



## Protokoll Nr. 02/2023

### Gemeindeversammlung - Gemeinde Masein

24. November 2023, 20.15 – 22.30 Uhr

---

**Anwesend:** Jannine Brijker (JB) Präsidentin, Vorstandmitglieder: Flurina Feltscher (FF) Helen Gartmann Behan (HG), Rico Nicca (RN), Beat Bislin (BB), Gemeindeganzlist: Markus Giger (GI) (ohne Stimmrecht),

53 stimmberechtigte Maseiner/innen: **Total 58 Stimmberechtigte**

**Entschuldigt:** Einige Maseinerinnen und Maseiner haben sich entschuldigt.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezählenden
  2. Budget 2024
    - Budget Erfolgsrechnung
    - Budget Investitionsrechnung
    - Orientierung Finanzplan 2024-2028
    - Steuerfuss 2024
  3. Lärmsanierungsprojekt – 30er Zone
  4. Informationen aus den Departementen und Varia
- 

### 1. Begrüssung und Wahl der Stimmezählenden

Die Gemeindepräsidentin begrüsst die zahlreich erschienenen Maseinerinnen und Maseiner. Sie erinnert an den Umgang mit dem Protokoll, das gemäss Gemeindegesetz nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt wird. Das Protokoll der Versammlung vom 11. Mai 2023 wurde entsprechend publiziert. Es sind keine Einsprachen eingegangen, womit das Protokoll automatisch genehmigt ist. Bezüglich Aufführung der Namen im Protokoll gilt folgender Grundsatz: In der Regel werden keine Namen erwähnt, da es sich um ein Beschlussprotokoll handelt. Bei speziellen Anträgen/Aufträgen werden die Namen aufgeführt, ausser der/die Antragstellende stellt von sich aus klar, dass er/sie das nicht will.

Als Stimmezählende schlägt JB Renato Nay und Christine Bernhard vor. Es werden keine weiteren Vorschläge gemacht. Die Stimmezählenden werden einstimmig gewählt.



## 2. Budget 2024

Die Gemeindepräsidentin erläutert die Eckwerte des Budgets und übergibt dann für die Details an den Gemeindeganzlisten.

Der Gemeindeganzlist orientiert über den nachgeführten Finanzplan 2024-2028. Aufgrund der grossen Investitionstätigkeit wird mit steigenden Defiziten gerechnet.

Budget Erfolgsrechnung: Neue Positionen und Positionen mit grösseren Abweichungen werden vom Gemeindeganzlisten erläutert.

Es wird bei Ausgaben von Fr. 2'699'930.00 und Einnahmen von Fr. 2'560'698.00 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 139'232 gerechnet.

Eine Stimme aus der Versammlung erkundigt sich nach dem Verteilschlüssel des Spitals Thuis. JB informiert, dass die Delegierten Gesundheit Mittelbünden an der Delegiertenversammlung vom 25.10.2023 dem Antrag der Gemeinden Albula/Alvra, Bergün, Filisur, Lantsch/Lenz Schmiten und Vaz/Obervaz zugestimmt haben, dass die Verrechnung der Beitragszahlungen ab 01.01.2024 nur noch über die Einwohnerzahl erfolgt (aktuell Einwohnerzahl und Steuereinnahmen). Die Stimme aus der Versammlung fordert, dass der Vorstand an dem Thema Verteilschlüssel dranbleibt.

Weitere Fragen aus der Versammlung wurden keine gestellt.

Abstimmung Budget Erfolgsrechnung 2024: JA - einstimmig

### Budget Investitionen:

Die einzelnen Positionen werden kurz erklärt. Neben Ausgaben für die Sanierung der Wasserversorgung inkl. Trinkwasserkleinkraftwerk sind unter anderem Investitionen im Bereich Sanierung Heizung, Strassensanierungen und Erweiterung Wasserversorgung Cresta vorgesehen. Es wird mit Nettoinvestitionen von Fr. 1'315'000 gerechnet.

RN erläutert die grösseren Positionen im Detail:

- Erneuerung Heizung (CHF 430'000) – Beweggründe, Grundlagen und Entscheid VS
- Strassensanierungen 2024 (CHF 140'000)
- Erweiterung Trinkwasserleitung Cresta (CHF 160'000)

Über die Erneuerung der Heizung sowie die Strassensanierungen wurde rege diskutiert. Fragen aus der Gemeindeversammlung konnten durch RN erläutert werden.

Abstimmung Budget Investitionen 2024: JA – 2 Gegenstimmen

Steuerfuss 2024: Aufgrund der nach wie vor hohen Ausgaben und dem Investitionsbedarf schlägt der Vorstand die Beibehaltung des Steuerfusses von 120 % vor. Die im Budget 2024 aufgeführten Zahlen (Steuereinnahmen) basieren ebenfalls auf diesen 120 %.

Beschluss Antrag Steuerfuss 2024 auf 120 % belassen: JA – 2 Gegenstimmen / 1 Enthaltung



## **Verabschiedung Heinz Camastral**

RN würdigt die Arbeit von Heinz und bedankt sich herzlich für seine geleistete, wertvolle Arbeit.

## **3. Lärmsanierungsprojekt – 30er Zone**

BB orientiert im Detail über das Lärmsanierungsprojekt (LSP) Inner-Heinzenberg-Strasse des Tiefbauamtes GR, welches bereits im Pöschli publiziert und auf der Kanzlei öffentlich aufgelegt wurde. Aufgrund der Überschreitung der Immissionsgrenzwerte (IGW) in einem Abschnitt (210m) innerhalb der Gemeindegrenze von Masein (Roter Platz bis Dorfausfahrt Südwest) ist der Kanton als Eigentümerin des entsprechenden Strassenabschnitts in der Pflicht die Lärmsanierung durchzuführen. Massnahme: Geschwindigkeitsreduktion im Bereich Innerdorf von Masein von 50km/h auf 30km/h auf einer Länge von ca. 210m.

Der Vorstand ist der Meinung und hat entschieden, dass die 30er Zone auf das gesamte Dorf ausgeweitet werden soll (Verantwortung bei Kantonspolizei).

Es entfacht eine rege Diskussion und es wird über die 30er Zone allgemein und mögliche Verkehrsberuhigungs- und Sicherheitsmöglichkeiten (Trottoir, Kennzeichnungen, Fahrbahnschwellen, Geschwindigkeitsanzeigetafel) gesprochen.

Die Diskussionen zeigen, dass die Bevölkerung einer 30er Zone positiv gegenübersteht und auch die Ausweitung auf Dalaus und Cresta Lunga gewünscht wird.

Zudem macht BB die Bevölkerung auf die verschiedenen Rechtsvortritte in Masein aufmerksam und sensibilisiert sie für die Gefahren.

## **4. Informationen aus den Departementen und Varia**

### **Departement Werkfach**

#### **Revision Turbine Reservoir Runcs**

RN orientiert, dass die Revision der Turbine überfällig ist (Empfehlung alle 10 Jahre). Bei der Turbine wird seit einiger Zeit dauernd ein Wasserdampf versprüht. Dadurch ist ein hoher Entfeuchtungsbetrieb notwendig, was auch bei den Stromkosten ersichtlich ist.

Die Kosten für eine Revision belaufen sich auf ca. CHF 13'000 und werden mit Flerden geteilt (je CHF 6'500).



### **Dorfbrunnen Ausserdorf**

RN erläutert, dass eine Kommission für die Ausarbeitung des Dorfbrunnenprojektes beauftragt wurde und erwähnt, dass der Brunnen im 2024 gebaut und installiert wird. Ein Vorteil des neuen Brunnens ist, dass er im Winter abgestellt werden kann.

Es entfacht eine kurze Diskussion über Optik und Sinnhaftigkeit. RN betont, dass die Sanierung der Brunnenplätze im Leitbild erwähnt ist und dass es sich dabei um einen Begegnungsplatz und nicht um einen Spielplatz handle.

### **Departement Baufach**

Beat Bislin (BB) orientiert, dass im 2023 13 Baugesuche eingegangen sind.

### **Departement Wald und Abfall**

#### **Isla Bella Hütte**

Die Reparatur der Isla Bella Hütte (Übernollaweg 51) ist im Gang und wird in Kürze fertiggestellt.

#### **Sanierung Waldstrassen**

Die Waldstrasse im Sektor M22 ist aufgrund eines Unwetters abgerutscht und führt zur Gefährdung der darüber liegenden Stützmauer. Die Reparaturkosten belaufen sich auf ca. CHF 50'000 und es kann mit Beiträgen von ca. 30'000 gerechnet werden.

#### **Holzlieferung Forstamt Thusis**

Das Forstamt Thusis hat den Auftrag erhalten für den Neubau des Fachhochschulzentrums Graubünden 3'000 m<sup>3</sup> Holz zu liefern.

#### **Grüngutsammelstelle Runcs**

Die Grüngutsammelstelle Runcs wird während den Sommermonaten Juni/Juli und August wie im 2023 jeweils am Freitagabend für die Bevölkerung geöffnet sein.

#### **Weihnachtsbaum-Verkauf**

Am 17.12.2023 findet in Thusis der Weihnachtsbaum-Verkauf statt.



## **Departement Schule**

### **Friedhof**

Die Gestaltung der Skulptur für das Gemeinschaftsgrab ist kurz vor der Vollendung (künstlerische Form in den 4 Elementen – Wasser, Erde, Luft und Feuer) und wird voraussichtlich im Februar 2024 auf dem Friedhof aufgestellt.

### **Weihnachtsmarkt**

Am 12.12.2023 findet der Weihnachtsmarkt statt, an welchen alle herzlich eingeladen sind.

### **Varia**

Aus der Versammlung erfolgen keine Wortmeldungen.

Masein, 24. November 2023

**Gemeindepräsidentin**

**Aktuar**

Jannine Brijker  
Gemeindepräsidentin

Markus Giger  
Gemeindekanzlist